



Stadt Hanau

Geschäftsstelle des
Ortsbeirates Hanau Klein-
Auheim

Gabriele Amendt
Telefon: 06181 66841780
Telefax: 06181 66841785

Niederschrift

2. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Hanau Klein-Auheim

Sitzungstermin:	Mittwoch, 11.05.2016
Sitzungszeit:	19:00 Uhr - 20:50 Uhr
Sitzungsort:	Willi-Rehbein-Sporthalle, Fasaneriestr. 21, 63456 Hanau

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1) Eröffnung der Sitzung
- 2) Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 20.04.2016
- 3) Bekanntmachungen des Ortsvorstehers
- 4) Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks
-Nichts vorliegend-
- 5) Anträge
- 5.1) Hundekotbeutelspender und Abfalleimer "Am Alten Bahnhof" KA-
CDU/7120/20
16
(Antrag der CDU Klein-Auheim vom 02.05.2016)
- 6) Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung
- 6.1) Fortschreibung Feuerwehrbedarfs- und Entwicklungsplan Amt 37/7009/2016
- 6.2) Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Stadt Hanau ZeVwRe/7086/201
6
- 6.3) Haushaltssatzung der Stadt Hanau für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 FB2FIB/6917/2015
(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der Sitzung)

- 6.4) Wirtschaftsplan für die Jahre 2016 und 2017 des
Eigenbetriebs Hanau Infrastruktur Service (Erfolgsplan,
Vermögensplan, Finanzplan und Stellenübersicht)
(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der
Sitzung) **EB HIS/6850/2015**
- 6.5) Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Hanau
Kindertagesbetreuung für die Jahre 2016 und 2017
(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der
Sitzung) **EBHKIN/6861/2015**
- 6.6) Wirtschaftsplan für die Jahre 2016 und 2017 des
Eigenbetriebes Hanau Immobilien- und Baumanagement
(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der
Sitzung) **EBIBM/6880/2015**
- 7) Verschiedenes
- 7.1) Besetzung des Schiedsgerichtsbezirkes Hanau 3 - Klein-
Auheim
- 7.2) Sonstiges

Anwesende:

Mitglieder des Ortsbeirates Klein-Auheim

Feldes, Sascha	GRÜNE
Dieser, Reiner	SPD
Grimm, Maria	FDP
Herbig, Dennis	BfH
Horst, Marianne	GRÜNE
See, Christian	BfH
Tronnier, Astrid Andrea	CDU

Mitarbeiter/Innen der Unternehmung Stadt

Glaab, Annika	EB Hanau Kindertagesbetreu ung
Henrich, Markus	EB Hanau Infrastruktur Service
Herbst, Hiltrud	EB Hanau Immobilien- u. Baumanagement
Kohls, Thomas	EB Hanau Infrastruktur Service
Mitschke, Ulrike	FB Finanzen und Beteiligungen
Schönberg, Stefan	Feuerwehr
Weiermann, Astrid	EB Hanau Kindertagesbetreu ung

Abwesende:

Mitglieder des Ortsbeirates Klein-Auheim

Taeger, Volker	CDU	entschuldigt
Dräger, Jürgen	SPD	entschuldigt

Öffentlicher Teil

Zu TOP 1) Eröffnung der Sitzung

Herr Ortsvorsteher (OV) Feldes begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung wurde frist- und formgerecht zugestellt. OV Feldes schlägt vor, die TOP 6.1 – 6.6 vor dem TOP 3 zu behandeln. Die ursprüngliche Nummerierung bleibt beibehalten. Die Ortsbeiratsmitglieder sind **einstimmig** damit einverstanden. Weitere Einwendungen gegen die Tagesordnung erfolgen nicht, sie gilt somit als genehmigt..

Zu TOP 2) Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 20.04.2016

Einstimmig wird die Niederschrift genehmigt.

Zu TOP 3) Bekanntmachungen des Ortsvorstehers

3.1 Mit der Einladung/als eMail wurde verschickt:

- Einladung zur Übergabe des ersten Silbermedaillen-Sets „Der Deutschen liebste Märchen und Sagen“ am 11.05.2016
- Schulungspräsentation der Informationsveranstaltung für neue Ortsbeiratsmitglieder vom 04.05.2016
- Einladung zur Waldbegehung 2016 am 21.05.2016

3.2 Auf den Tischen verteilt liegt:

- Vorlagen der Haushalts- und Wirtschaftspläne 2016/2017 für neu gewählte Ortsbeiratsmitglieder
- Textausgabe der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)
(*Stadtverordnete erhalten diese in der Sitzung am 17.05.2016*)

3.3 Bekanntmachungen:

- Es liegt ein Schreiben der Straßenverkehrsbehörde zum Thema „Mobile Geschwindigkeitsmessungen 2015 im Stadtteil Klein-Auheim vor.“
(Anlage zur Niederschrift)
- Es liegt ein Schreiben der Stabstelle Prävention zum Thema „Teilnahme/Mitarbeit an Facharbeitskreisen des Präventionsrates“ vor.
(Anlage zur Niederschrift)
OV Feldes schlägt sich als Ansprechpartner vor. Falls er verhindert ist, wird ihn ein anderes Ortsbeiratsmitglied vertreten.

- Sitzungstermine 2017
Die vorgeschlagenen Sitzungstermine für den Ortsbeirat Klein-Auheim wurden **einstimmig** genehmigt.

3.4 Beantwortung von Anfragen:

- Beantwortung der Anfrage aus dem Ortsbeirat vom 20.04.2016 zur „Seligenstädter Straße“.
(Anlage zur Niederschrift)

Zu TOP 4)

Bericht des Magistrats über wichtige Verwaltungsangelegenheiten des Ortsbezirks
-Nichts vorliegend-

Zu TOP 5)

Anträge

Zu TOP 5.1)

Hundekotbeutelspender und Abfalleimer "Am Alten Bahnhof"
(Antrag der CDU Klein-Auheim vom 02.05.2016)
Vorlage: KA-CDU/7120/2016

Beschluss:

Der Magistrat wird gebeten, den Eigenbetrieb HIS zu beauftragen, an der Straße „Am Alten Bahnhof“ den entfernten Hundekotbeutelspender nebst Abfalleimer wieder aufzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig (7 Ja- Stimmen) beschlossen

Zu TOP 6)

Vorlagen an die Stadtverordnetenversammlung

Zu TOP 6.1)

Fortschreibung Feuerwehrbedarfs- und Entwicklungsplan
Vorlage: Amt 37/7009/2016

Beschluss:

Der in der Anlage fortgeschriebene Feuerwehrbedarfs- und Entwicklungsplan, mit Stand Dezember 2015, wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig (7 Ja- Stimmen) beschlossen**

**Zu TOP 6.2)
Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Stadt Hanau
Vorlage: ZeVwRe/7086/2016**

Beschluss:
Der Neufassung der Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte der Stadt Hanau, siehe Anlage, wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig (7 Ja- Stimmen) beschlossen**

**Zu TOP 6.3)
Haushaltssatzung der Stadt Hanau für die Haushaltsjahre 2016 und 2017
(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der Sitzung)
Vorlage: FB2FIB/6917/2015**

Beschluss:

1. Der Haushaltssatzung der Stadt Hanau für die Haushaltsjahre 2016 und 2017 (Anlage) wird zugestimmt.
2. Dem Investitionsprogramm für die Jahre 2015 bis 2020 (s. Doppelhaushalt 2016 und 2017) wird zugestimmt.

Die mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2015 bis 2020 wird zur Kenntnis genommen.

Frau Mitschke stellt die Vorlage vor.

Die Vorlage wird vertagt.

.

Zu TOP 6.4)

Wirtschaftsplan für die Jahre 2016 und 2017 des Eigenbetriebs Hanau Infrastruktur Service (Erfolgsplan, Vermögensplan, Finanzplan und Stellenübersicht)

(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der Sitzung)

Vorlage: EB HIS/6850/2015

Beschluss:

Aufgrund des § 5 Nr. 4 des Eigenbetriebsgesetzes vom 09.06.1989 (GVBl. I S. 154), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.12.2011 (GVBl. I S. 786 ff) in Verbindung mit § 115 der Hessischen Gemeindeordnung vom 01.04.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.12.2011 (GVBl. I S. 786 ff) wird der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Hanau Infrastruktur Service für die Wirtschaftsjahre 2016-2017 wie folgt festgesetzt:

1. Erfolgs- und Vermögensplan		
1.1 Im Erfolgsplan	2016	2017
die Erträge	51.569.555 €	51.681.446 €
die Aufwendungen	53.922.846 €	54.567.153 €
der Jahresverlust	2.353.291 €	2.885.707 €
1.2 Im Vermögensplan		
die Einnahmen	11.914.959 €	11.880.733 €
die Ausgaben	11.914.959 €	11.880.733 €
2. Kreditermächtigung	2016	2017
Gesamtbetrag der Kredite zur Finanzierung der Ausgaben im Vermögensplan	4.838.959 €	4.669.733 €
3. Verpflichtungsermächtigungen		
Der Gesamtbetrag für die Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf	2.200.000 €	4.220.000 €
4. Kassenkredite		
Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf	0 €	0 €
5. Finanzplan		
Die beiliegende Finanzplanung wird zur Kenntnis genommen.		
6. Stellenübersicht		
Der beiliegenden Stellenübersicht wird zugestimmt.		

Herr Kohls stellt die Vorlage vor.

Die Vorlage wird vertagt.

Zu TOP 6.5)

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Hanau Kindertagesbetreuung für die Jahre 2016 und 2017

(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der Sitzung)

Vorlage: EBHKIN/6861/2015

Beschluss:

Dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Hanau Kindertagesbetreuung für die Jahre 2016 und 2017 mit den Bestandteilen Erfolgsplan, Vermögensplan, Stellenübersicht und Finanzplan wird aufgrund des § 5 Nr. 4 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBGes) vom 09.06.1989 (GVBl. I, S. 154), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.12.2011 (GVBl. I, S. 786 ff.) in Verbindung mit § 115 der Hessischen Gemeindeordnung vom 01.04.2005 (GVBl. I, S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.12.2011 (GVBl. I, S. 786 ff.) wie folgt zugestimmt:

1. Erfolgsplan:

	<u>2016</u>	<u>2017</u>
Erträge:	37.660.000 €	38.460.000 €
Aufwendungen:	39.858.719 €	41.105.719 €
Jahresverluste:	2.198.719 €	2.645.719 €

2. Vermögensplan:

	<u>2016</u>	<u>2017</u>
Einnahmen:	147.000 €	148.000 €
Ausgaben:	147.000 €	148.000 €

3. Finanzplan:

Den Ausgaben und Deckungsmitteln des Finanzplanes, der die Entwicklung der Mittelherkunft und Mittelverwendung für die Wirtschaftsjahre 2015 bis 2020 ausweist.

4. Stellenübersicht: Es gilt die von der Stadtverordnetenversammlung als Teil des Wirtschaftsplanes beschlossene Stellenübersicht.

5. Kredite: Kredite werden nicht veranschlagt.

6. Verpflichtungsermächtigungen: Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

7. Kassenkredite: Kassenkredite werden nicht beansprucht.

Frau Weiermann stellt die Vorlage vor.

Die Vorlage wird vertagt.

Zu TOP 6.6)

Wirtschaftsplan für die Jahre 2016 und 2017 des Eigenbetriebes Hanau Immobilien- und Baumanagement

(Neue Ortsbeiratsmitglieder erhalten die Vorlage in der Sitzung)
Vorlage: EBIBM/6880/2015

Beschluss:

Dem Wirtschaftsplan für die Jahre 2016 und 2017 des Eigenbetriebes Hanau Immobilien- und Baumanagement wird gemäß § 5 Nr. 4 des Eigenbetriebsgesetzes vom 09. 06. 1989 (GVBl. I S. 154), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16.12.2011 (GVBl. I.S.786 ff.) in Verbindung mit § 115 der Hessischen Gemeindeordnung vom 01. 04. 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.03.2015 (GVBl. I S. 158) wie folgt zugestimmt:

- | | | | |
|---|----------------------|--------------|-------------|
| 1. Es betragen | | | |
| | 1.1 im Erfolgsplan | 2016 | |
| 2017 | | | |
| | die Erträge | 45.100.800 € | 45.070.600 |
| € | | | |
| | die Aufwendungen | 44.105.800 € | |
| 44.269.400 € | | | |
| | der Jahresgewinn | 995.000 € | |
| 801.200 € | | | |
| | der Jahresverlust | 0 € | |
| 0 € | | | |
| | 1.2 im Vermögensplan | 2016 | |
| 2017 | | | |
| | die Einnahmen | 10.229.875 € | |
| 13.409.873 € | | | |
| | die Ausgaben | 10.229.875 € | |
| 13.409.873 € | | | |
| | | | |
| 2. Der Gesamtbetrag der Kredite wird | | 2016 | |
| 2017 festgesetzt auf | | | 1.606.875 € |
| 3.558.873 € | | | |
| | | | |
| 3. Der Gesamtbetrag der | | | |
| Verpflichtungsermächtigungen wird | | 2016 | |
| 2017 festgesetzt auf | | | |
| | | 2.400.000 € | 5.200.000 € |
| | | | |
| 4. Kassenkredite werden nicht beansprucht. | | | |
| | | | |
| 5. Es gilt die von der Stadtverordnetenversammlung als Teil des | | | |
| Wirtschaftsplanes beschlossene Stellenübersicht. | | | |

Frau Herbst stellt die Vorlage vor.

Die Vorlage wird vertagt.

**Zu TOP 7)
Verschiedenes**

**Zu TOP 7.1)
Besetzung des Schiedsamsbezirkes Hanau 3 - Klein-Auheim**

Es liegen noch keine konkreten Vorschläge vor. OV Feldes bittet darum, bis zur nächsten Sitzung, geeignete Personen für dieses Amt zu suchen..

**Zu TOP 7.2)
Sonstiges**

OV Feldes berichtet, dass auf dem Kriegsgräberfeld des Friedhofes Klein-Auheim, vier Grabsteine umgefallen sind. Er bittet die zuständigen Stellen darum, die Grabsteine wieder aufzurichten und zu befestigen.,

Es liegt die Abrechnung der Bauwagenaktion (Spende aus dem Ortsbeiratsbudget) vor.
(Anlage zur Niederschrift)

Schreiben einer Bürgerin zum Thema: „Toilettenanlage auf dem Friedhof Klein-Auheim“

Seit über einem Jahr ist die Toilettenanlage auf dem Friedhof geschlossen und wird nur an Beerdigungen geöffnet. Über diesen unzumutbaren Zustand sind viele Klein-Auheimer Bürger verärgert.

Nach reger Diskussion bitten die Ortsbeiratsmitglieder darum, dass die Toilettenanlage wieder zu den Öffnungszeiten des Friedhofes geöffnet wird.

Teilnahme als stimmberechtigtes Mitglied im Vorstand des Fördervereins Wildpark „Alte Fasanerie“ e.V.

OV Feldes wird dem Vorstand des Vereins mitteilen, dass aus dem Ortsbeirat Klein-Auheim kein Vertreter mehr an den Vorstandssitzungen teilnimmt. Die Satzung soll dementsprechend angepasst werden.

OV Feldes gibt bekannt, dass am 25.05.2016, ein Treffen der Ortsvorsteher mit Herrn OB Kaminsky stattfindet.

OV Feldes wird die Ortsbeiratsmitglieder zeitnah über die besprochenen Themen informieren.

Die nächste Sitzung des Ortsbeirates findet am Mittwoch, **dem 08.06.2016 um 19:00 Uhr** statt.

Die Anträge zum Haushalt müssen am Montag, dem **30.05.2016 bis 12:00 Uhr** in Word-Format der Geschäftsstelle unter der Mailadresse KLA-Ortsbeirat@hanau.de vorliegen. .

Hanau, 13.05.2016

Sascha Feldes
Ortsvorsteher

Gabriele Amendt
Protokollführung